

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na spolufinancovanie miezd a odmien trénerov mládežníckych družstiev klubov na obdobie január – máj 2022**  
(podľa ustanovení § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení)

**Slovenský zväz ľadového hokeja**

Sídlo: Trnavská cesta 27/B, 831 04 Bratislava  
IČO : 308 45 386  
IČ DPH: SK2020872799  
DIČ: 2020872799

Štatutárny orgán: Ing. Ivan Pulkert, generálny sekretár

(ďalej len „zväz“ alebo „SZLH“)

**a**

**Hokejový klub: MESTSKÝ ŠPORTOVÝ KLUB MLÁDEŽE TREBIŠOV**

Sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 07501 Trebišov  
IČO: 00188549  
DIČ: 2020749973  
IBAN: SK70 5600 0000 0045 7189 1001  
Evidenčné číslo člena: 145  
Štatutárny orgán: Mgr. KOBELA Dušan MBA  
Kontaktné mobilné číslo: 0910999916

(ďalej len „klub“ alebo „prijímateľ“)

**a**

**Meno a priezvisko: Mgr. KOBELA Dušan MBA**

Trvalé bydlisko:  
Dátum narodenia (MM/DD/RRRR):  
Pozícia: vedúci tréner mládeže U16  
Evidenčné číslo člena: 12789  
Číslo trénerskej licencie: 1383

**Meno a priezvisko: n/a**

Trvalé bydlisko:  
Dátum narodenia (MM/DD/RRRR):  
Pozícia: hlavný tréner juniorov  
Evidenčné číslo člena:  
Číslo trénerskej licencie:

**Meno a priezvisko: Richard ŠECHNÝ**

Trvalé bydlisko:  
Dátum narodenia (MM/DD/RRRR):  
Pozícia: hlavný tréner dorastu  
Evidenčné číslo člena: 1498  
Číslo trénerskej licencie: 419

(ďalej jednotlivo ako „tréner“ a spolu aj ako „tréneri“)

**Článok I.**

**Definície pojmov**

- 1.1. „*Finančným príspevkom*“ sa pre účely tejto zmluvy rozumejú prostriedky (ďalej aj ako „finančné prostriedky“), ktoré zväz poskytne klubu na základe tejto zmluvy a na základe Kongresom SZLH schváleného návrhu na prerozdelenie zisku z organizovania Majstrovstiev sveta v ľadovom hokeji 2019, a to na účel zabezpečenia spolufinancovania mzdy alebo odmeny vedúceho trénera mládeže U16 družstiev klubu

vekových kategórií mladší žiaci, starší žiaci a kadeti a hlavných trénerov družstiev klubu vekových kategórií dorast a junior, a to vo výške 50% mesačnej mzdy alebo odmeny trénerov v klube, do výšky spolufinancovania zo strany SZLH najviac v sume 1.000 EUR mesačne na mzdu alebo odmenu pre jednotlivého trénera v závislosti od pozície trénera, a to za podmienok, spôsobom a v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve (ďalej aj iba ako „Účel“). Zmluvné strany berú na vedomie, že SZLH na základe tejto zmluvy môže poskytnúť klubu Finančný príspevok maximálne vo výške 2.000,-EUR mesačne.

- 1.2. „**Oprávneným výdavkom**“ sa rozumejú také výdavky klubu, ktoré sú preukázateľne viazané na realizáciu Účelu, a síce na spolufinancovanie miezd alebo odmien trénerov v Rozhodnom období za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.3. „**Rozhodným obdobím**“ sa rozumie obdobie od 1. januára 2022 do 31. mája 2022.
- 1.4. „**Sumarizačnou faktúrou**“ sa pre účely tejto zmluvy rozumie účtovný a daňový doklad, ktorým si klub mesačne vyúčtuje voči SZLH finančný príspevok na spolufinancovanie miezd alebo odmien trénerov za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.5. „**Vedúci tréner mládeže U16**“ je pre účely tejto zmluvy hokejový tréner klubu, ktorý mentorsky zastrešuje a zodpovedá za tréningový proces mládežníckych družstiev klubu vo vekových kategóriách prípravka, mladší žiaci, starší žiaci a kadeti a ktorý je držiteľom požadovanej trénerskej licencie.
- 1.6. „**Hlavný tréner dorastu**“ je pre účely tejto zmluvy hokejový tréner klubu, ktorý zodpovedá za tréningový proces družstva klubu vo vekovej kategórii dorast a ktorý je držiteľom požadovanej trénerskej licencie.
- 1.7. „**Hlavný tréner juniorov**“ je pre účely tejto zmluvy hokejový tréner klubu, ktorý zodpovedá za tréningový proces družstva klubu vo vekovej kategórii junior a ktorý je držiteľom požadovanej trénerskej licencie.
- 1.8. „**Mzdou**“ sa pre účely tejto zmluvy rozumie hrubá mzda trénera ako zamestnanca klubu vyplácaná klubom.

## **Článok II.**

### **Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je:
  - 2.1.1. záväzok SZLH poskytnúť klubu Finančný príspevok pre Účel, vo výške a spôsobom podľa tejto zmluvy a
  - 2.1.2. záväzok klubu dodržať podmienky poskytnutia a použitia Finančného príspevku.
  - 2.1.3. záväzok trénerov v Rozhodnom období riadiť sa metodickými pokynmi a dodržiavať povinnosti týkajúce sa tréningového procesu stanovené SZLH v dokumentoch náplň práce „vedúceho trénera v klube“, „trénera juniorov v klube“ a „trénera dorastu v klube“, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že SZLH poskytne klubu mesačne Finančný príspevok vo výške 50% z mesačných miezd a odmien trénerov v klube v súčte jednotlivo v sume najviac
  - 1.000 EUR na vedúceho trénera mládeže U16, v prípade ak má klub do súťaže prihlásených 4 - 5 družstiev vo vekových kategóriách mladší žiaci, starší žiaci a kadeti a týmto družstvám klubov je udelená licencia do súťaže SZLH,
  - 750 EUR na vedúceho trénera mládeže U16, v prípade ak má klub do súťaže prihlásené 3 družstvá vo vekových kategóriách mladší žiaci, starší žiaci a kadeti a týmto družstvám klubov je udelená licencia do súťaže SZLH,
  - 500 EUR na vedúceho trénera mládeže U16, v prípade ak má klub do súťaže prihlásené 1 - 2 družstvá vo vekových kategóriách mladší žiaci, starší žiaci a kadeti a týmto družstvám klubov je udelená licencia do súťaže SZLH,
  - 500 EUR na hlavného trénera juniorov, v prípade ak má klub do súťaže Extraligy juniorov prihlásené družstvo juniorov a tomuto družstvu klubu je udelená licencia do súťaže SZLH,
  - 500 EUR na hlavného trénera juniorov, v prípade ak má klub do súťaže 1. ligy juniorov prihlásené družstvo juniorov a tomuto družstvu klubu je udelená licencia do súťaže SZLH,
  - 500 EUR na hlavného trénera dorastu, v prípade ak má klub do súťaže Extraligy dorastu prihlásené družstvo dorastu a tomuto družstvu klubu je udelená licencia do súťaže SZLH,
  - 500 EUR na hlavného trénera dorastu, v prípade ak má klub do súťaže 1. ligy dorastu prihlásené družstvo dorastu a tomuto družstvu klubu je udelená licencia do súťaže SZLH.
- 2.3. SZLH a klub sa dohodli, že podmienkou poskytnutia Finančného príspevku je spoluúčasť Klubu na Oprávnenom výdavku (t.j. mesačných mzdách alebo odmenách trénerov v Rozhodnom období) v rozsahu najmenej 50 % z celkových mesačných dohodnutých miezd alebo odmien trénerov v klube, na ktorých SZLH poskytuje Finančný príspevok.
- 2.4. SZLH a klub sa dohodli, že klub môže použiť Finančný príspevok iba na určený Účel, v súlade s Oprávnenými výdavkami, a to iba v čase reálneho a preukázateľného uskutočňovania tréningovej činnosti športovcov klubu v Rozhodnom období.
- 2.5. Klub má nárok na Finančný príspevok podľa tejto zmluvy za predpokladu

- 2.5.1. existencie a trvania zmluvného vzťahu medzi klubom a jednotlivými trénermi počas trvania tejto zmluvy a
- 2.5.2. dodržiavania metodických pokynov a povinností týkajúcich sa tréningového procesu trénermi v zmysle bodu 2.1.3 tejto zmluvy.
- 2.5.3. trvania udelenej licencie do súťaže SZLH pre družstvo/družstvá klubu na trénerov ktorých klub poberá finančný príspevok, a to počas trvania tejto zmluvy.

### **Článok III.**

#### **Podmienky a spôsob poskytnutia Finančného príspevku**

- 3.1. SZLH poskytne klubu Finančný príspevok výlučne bezhotovostne na základe mesačných sumarizačných faktúr vystavených klubom na bankový účet klubu.
- 3.2. Klub je povinný použiť Finančný príspevok, ako aj jeho časť, hospodárne a efektívne a výlučne na zabezpečenie Účelu na obdobie od 01.01.2022 do 31.05.2022. Klub je povinný v papierovej podobe vyúčtovať Finančný príspevok a doručiť ho do sídla SZLH najneskôr do 30.06.2022.
- 3.3. **Zmluvné strany sa dohodli, že Klub bude vystavovať sumarizačné faktúry v dohodnutých termínoch a spôsobom takto:**
  - a) **1. vystavená sumarizačná faktúra (daňový doklad) za mesiac január 2022 so splatnosťou najneskôr do 11. februára 2022 vo výške súčtu Finančného príspevku na trénerov podľa bodu 2.2. vystavená k 4. februáru 2022,**
  - b) **2. vystavená sumarizačná faktúra (daňový doklad) za mesiac február 2022 so splatnosťou najneskôr do 11. marca 2022 vo výške súčtu Finančného príspevku na trénerov podľa bodu 2.2. vystavená k 4. marcu 2022,**
  - c) **3. vystavená sumarizačná faktúra (daňový doklad) za mesiac marec 2022 so splatnosťou najneskôr do 11. apríla 2022 vo výške súčtu Finančného príspevku na trénerov podľa bodu 2.2. vystavená k 5. aprílu 2022.**
  - d) **4. vystavená sumarizačná faktúra (daňový doklad) za mesiac apríl 2022 so splatnosťou najneskôr do 11. mája 2022 vo výške súčtu Finančného príspevku na trénerov podľa bodu 2.2. vystavená k 5. máju 2022.**
  - e) **5. vystavená sumarizačná faktúra (daňový doklad) za mesiac máj 2022 so splatnosťou najneskôr do 10. júna 2022 vo výške súčtu Finančného príspevku na trénerov podľa bodu 2.2. vystavená k 3. júnu 2022.**
- 3.4. Klub berie na vedomie, že suma finančných prostriedkov poskytovaných podľa tejto zmluvy sa považuje za sumu konečnú, pričom poskytnuté finančné prostriedky nie je možné čerpať na úhradu dane z pridanej hodnoty, ak má klub nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti.
- 3.5. V prípade, že tréner, na ktorého klub poberá finančný príspevok podľa tejto zmluvy, je platiteľom DPH, SZLH sa podieľa na oprávnenom výdavku iba do výšky odmeny trénera v klube bez DPH, a to v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 3.6. Finančný príspevok ani jeho časť nie je možné použiť na úhradu Oprávnených výdavkov v prospech fyzickej/fyzických osôb alebo právnickej/právnických osôb, ktoré porušili antidopingové pravidlá, alebo v prospech tých osôb, ktoré sa na takomto porušení podieľali, ak sa sankcie za porušenie antidopingových pravidiel realizujú v čase poskytnutia Finančného príspevku alebo uvedené osoby porušili tieto opatrenia, rozhodnutia a povinnosti opakovane.
- 3.7. **V prípade, ak klub doručí sumarizačné faktúry podľa bodu 3.3. po termíne 10.06.2022, SZLH je oprávnený finančný príspevok alebo jeho zostávajúcu časť klubu neuhradiť, čo klub berie na vedomie.**

### **Článok IV.**

#### **Športovo-technické podmienky poskytnutia Finančného príspevku**

- 4.1. Finančný príspevok je možné poskytnúť iba na mzdu alebo odmenu trénera, ktorý je držiteľom požadovanej trénerskej licencie pre príslušnú vekovú kategóriu a má uzatvorenú zmluvu s klubom v Rozhodnom období.
- 4.2. Klub je povinný družstvo, na trénera ktorého poberal Finančný príspevok podľa tejto zmluvy, prihlásiť do súťaže SZLH v sezóne 2021/2022 v príslušnej vekovej kategórii pričom tomuto družstvu klubu musí byť udelená licencia do súťaže SZLH.
- 4.3. V prípade, ak
  - klub neprihlási do súťaže SZLH v sezóne 2021/2022 družstvo tej vekovej kategórie, na trénera ktorej poberal Finančný príspevok podľa tejto zmluvy, alebo
  - klubu nebola udelená licencia do súťaže SZLH pre sezónu 2021/2022 pre družstvo tej vekovej kategórie, na trénera ktorej poberal Finančný príspevok podľa tejto zmluvyje klub povinný už poskytnutý Finančný príspevok v rozsahu pripadajúcom na trénera družstva príslušnej vekovej kategórie vrátiť SZLH, a to do 15 dní odo dňa doručenia výzvy SZLH.

- 4.4. Klub je oprávnený čerpať finančný príspevok podľa tejto zmluvy iba na jedného vedúceho trénera mládeže, iba na jedného hlavného trénera juniorov a iba na jedného hlavného trénera dorastu.

#### Článok V.

##### **Povinnosti klubu pri preukazovaní použitia Finančného príspevku**

- 5.1. Klub zašle zväzu sumarizačné faktúry preukazujúce použitie Finančného príspevku a existenciu Oprávnených výdavkov na realizáciu Účelu v nasledovnom rozsahu:
- 5.1.1. Prílohou sumarizačnej faktúry je formálne a obsahovo správne vyúčtovanie použitia Finančného príspevku na tlačive uverejnenom na web stránke <https://www.hockeyslovakia.sk/sk/article/ekonomicke-oddelenie>, podpísané štatutárnym orgánom klubu a zároveň doručené formou elektronickej pošty na adresu [palenikova@szlh.sk](mailto:palenikova@szlh.sk) obsahujúce všetky doklady (ďalej len „vyúčtovanie“), pri ktorých sa aspoň čiasť čerpali finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy v nasledovnom rozsahu:
- interné číslo účtovného dokladu (pod ktorým je doklad identifikovateľný v účtovnej evidencii klubu,
  - originálne číslo účtovného dokladu (nie interné číslo evidencie dokladu v klube),
  - dátum úhrady,
  - účel – popis úhrady
  - IČO
  - odávateľ plnenia
  - hodnotu uhradeného plnenia vrátane DPH v prípade, ak nemá nárok na odpočítanie DPH, inak hodnota bez DPH,
- 5.1.2. Prílohou sumarizačnej faktúry sú výpisy z účtu preukazujúce zaplatenie vyúčtovaných výdavkov s farebným vyznačením príslušných výdavkov za príslušné obdobie.
- 5.1.3. Prílohou vyúčtovania sú faktúry, prípadne doklady, účtovné doklady a iné dokumenty preukazujúce použitie Finančného príspevku alebo jeho čiasť na Oprávnené výdavky. Všetky faktúry, prípadne doklady, účtovné doklady a dokumenty musia byť overené; za overenú kópiu príslušnej listiny sa na účely tejto zmluvy považuje aj fotokópia podpísaná štatutárnym orgánom klubu, pričom na žiadosť SZLH je klub povinný doručiť SZLH originál takejto overenej kópie príslušnej listiny. Účtovné doklady sa doručujú v papierovej podobe a musia spĺňať náležitosti zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, preukazujúce Účel vynaložených výdavkov podľa článku I. tejto zmluvy.
- 5.1.4. Prílohou I. vystavenej sumarizačnej faktúry sú aj kópie zmlúv s trénermi, na ktorých klub poberá Finančný príspevok podľa tejto zmluvy, a to iba v prípade, ak tieto zmluvy klub v priebehu súťažného obdobia 2021/2022 ešte nedoručil SZLH.
- 5.1.5. Klub je povinný doručiť zväzu písomnú správu na tlačive uverejnenom na web stránke [hockeyslovakia.sk](https://www.hockeyslovakia.sk), podpísanú štatutárnym orgánom klubu a zároveň je klub povinný doručiť túto písomnú správu formou elektronickej pošty na adresu [palenikova@szlh.sk](mailto:palenikova@szlh.sk).
- Správa musí obsahovať:
- informáciu o orgánoch klubu a ich zložení,
  - informáciu o osobách, ktoré sú oprávnené konať v mene klubu, alebo v priebehu sledovaného obdobia boli oprávnené konať v mene klubu,
  - zoznam právnických osôb, ktoré boli zriadené klubom alebo v ktorých má klub podiel, s uvedením názvu, sídla a identifikačného čísla,
  - informáciu o právnických osobách, ktorých je klub členom (názov, sídlo a identifikačné číslo),
  - meno, priezvisko a funkciu osoby, ktorá vypracovala a schválila správu spolu s dátumom jej schválenia.
- 5.2. Klub je povinný:
- 5.2.1. žiadať SZLH o úhradu nákladov vynaložených hospodárnym a efektívnym spôsobom výhradne na určený Účel a v súlade s Oprávnenými výdavkami a s podmienkami uvedenými v tejto zmluve,
  - 5.2.2. písomne informovať SZLH o každej zmene súvisiacej s klubom (napr. zmena kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, bankového spojenia a pod.),
  - 5.2.3. riadne viesť účtovnú evidenciu v súvislosti s poskytnutými finančnými prostriedkami,
  - 5.2.4. bez zbytočného odkladu po podpise tejto zmluvy nahlásiť zväzu na adresu [statistik@szlh.sk](mailto:statistik@szlh.sk), údaje, ktoré sa zapisujú do registra SZLH (o športovom klube, funkcionároch, športovcoch, tréneroch a ostatných športových odborníkoch), pričom klub je povinný riadne aktualizovať tieto údaje a zodpovedá za ich správnosť.
  - 5.2.5. umožniť splnomocnenému zástupcovi zväzu vykonať kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov,

- 5.2.6. konať v súčinnosti so zväzom pri plnení ustanovení tejto zmluvy a dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy ako aj dodržiavať Stanovy, predpisy a poriadky SZLH a rozhodnutia orgánov SZLH,
- 5.3. Ak v priebehu trvania zmluvy prestal klub spĺňať podmienky na poskytnutie finančných prostriedkov, a to, že:
- a) má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,
  - b) nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
  - c) nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia (exekúcia),
  - d) neporušil v predchádzajúcich troch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu,
  - e) nemá evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie,
- zaväzuje sa klub písomne informovať o tejto skutočnosti SZLH najneskôr v deň, ktorý nasleduje po dni, kedy nastala táto skutočnosť.
- 5.4. Klub je povinný vrátiť nepoužité alebo nepotrebné finančné prostriedky ihneď po zistení tejto skutočnosti a bez vyzvania na účet SZLH v termíne najneskôr do 30.06.2022.

## Článok VI.

### Osobitné ustanovenia

- 6.1. Dňom vyhlásenia konkurzného konania a/alebo vyhlásenia konkurzu na Klub, stráca Klub nárok na poskytnutie Finančného príspevku a táto zmluva stráca účinnosť.
- 6.2. V prípade, že družstvo klubu (v ktorom pôsobí tréner na ktorého klub poberal Finančný príspevok podľa tejto zmluvy) počas trvania zmluvy prestane spĺňať status "súťažiaciho družstva" podľa predpisov SZLH, alebo mu bola odobratá licencia pre súťaž podľa predpisov SZLH, stráca klub nárok na poskytnutie finančného príspevku alebo jeho zostávajúcej časti pre daného trénera.
- 6.3. V prípade, že klub má neuhradené resp. nevysporiadané finančné záväzky voči SZLH, klub stráca nárok na poskytnutie finančného príspevku alebo jeho zostávajúcej časti až do času jeho úplného splnenia.
- 6.4. V prípade, že sa počas trvania zmluvy voči klubu začne exekučné konanie, dňom začatia exekučného konania stráca klub nárok na poskytnutie finančného príspevku, a to až do času ukončenia exekučného konania.
- 6.5. V prípade, že klub poruší niektorú povinnosť podľa tejto zmluvy, bude SZLH oprávnený zastaviť alebo pozastaviť ďalšie poskytovanie finančných prostriedkov (neposkytnúť finančné prostriedky alebo ich neposkytnúť časť).
- 6.6. V prípade, že bude u prijímateľa vykonaná kontrola použitia finančných prostriedkov na základe tejto zmluvy alebo na základe inej zmluvy o poskytnutí finančného príspevku medzi účastníkmi tejto zmluvy v predchádzajúcich rokoch, pričom budú zistené akékoľvek nedostatky, či porušenia (a to aj priebežne), bude SZLH oprávnený zastaviť poskytovanie finančných prostriedkov (neposkytnúť finančné prostriedky alebo ich neposkytnúť časť). Pre uplatnenie tohto oprávnenia SZLH nie je potrebné, aby vykonávaná kontrola bola ukončená.
- 6.7. Klub je povinný dodržiavať všetky povinnosti, rozhodnutia a opatrenia v boji proti dopingu podľa Zákona č. 440/2015 Z.z. o športe, je povinný dodržiavať povinnosti a plniť rozhodnutia a opatrenia prijaté Antidopingovou agentúrou SR ako aj Svetovou antidopingovou agentúrou (WADA), vrátane Svetového antidopingového kódexu WADA. Klub je povinný písomne bez zbytočného odkladu informovať SZLH o skutočnosti, že klub uložil športovcovi sankciu za porušenie opatrení uplatňovaných v boji proti dopingu, a zároveň je klub povinný nepoužiť poskytnuté finančné prostriedky na úhradu výdavkov v prospech takých osôb, ktoré porušili opatrenia a rozhodnutia uplatňované v boji proti dopingu, vydané organizáciami uvedenými v prvej vete tohto odseku, alebo v prospech tých osôb, ktoré sa na takomto porušení podieľali, ak sa sankcie za porušenie týchto opatrení, rozhodnutí a povinností realizujú v čase poskytnutia finančných prostriedkov alebo uvedené osoby porušili tieto opatrenia, rozhodnutia a povinnosti opakovane.
- 6.8. Ak je osoba konajúca v mene klubu dôvodne podozrivá zo spáchania trestného činu subvenčného podvodu podľa § 225 Trestného zákona v súvislosti s poskytnutými finančnými prostriedkami, SZLH zastaví poskytovanie finančných prostriedkov. O začatí trestného stíhania v zmysle predchádzajúcej vety je klub povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať SZLH.
- 6.9. Ak klub poruší zákaz nelegálneho zamestnávania štátnych príslušníkov tretích krajín podľa § 2 ods. 5 zákona č. 82/2005 Z.z., je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky za obdobie 12 mesiacov predchádzajúcich dňu nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty za porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania na účet SZLH, a to do 20 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia. O vrátení finančných prostriedkov je klub povinný poslať SZLH avízo.
- 6.10. Prijímateľ zodpovedá za správnosť údajov uvedených v tejto zmluve.

- 6.11. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak bude klub vracat' finančné prostriedky SZLH bez ohľadu na dôvod ich vrátenia, je povinný tak urobiť bezhotovostným bankovým prevodom na bankový účet SZLH, z ktorého finančné prostriedky boli poskytnuté.

## **Článok VII.**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

- 7.1. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať a poskytovať si navzájom súčinnosť pri plnení záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 7.2. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.3. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode písomnou formou.
- 7.4. Zmluva je uzavretá na dobu určitú do 30.06.2022.
- 7.5. V prípade, ak ktorémukoľvek trénerovi, na ktorého klub poberá Finančný príspevok podľa tejto zmluvy, počas trvania tejto zmluvy zanikne zmluvný vzťah s klubom, je klub o uvedenej skutočnosti povinný bezodkladne informovať SZLH a ku dňu zániku zmluvného vzťahu trénera s klubom zaniká automaticky aj táto zmluva, s výnimkou prípadu, ak sa SZLH, klub a tréneri dohodnú na dodatku k tejto zmluve týkajúcej sa zmeny účastníkov tohto zmluvného vzťahu. V prípade, ak táto zmluva zanikla podľa predchádzajúcej vety, po doplnení resp. zmene trénera klubu sú zmluvné strany oprávnené opätovne uzatvoriť Zmluvu o poskytnutí finančného príspevku na spolufinancovanie miezd a odmien trénerov mládežníckych družstiev klubov za rovnakých podmienok.
- 7.6. V prípade, ak tréner nebude dodržiavať záväzok uvedený v bode 2.1.3 tejto zmluvy, a to aj po predchádzajúcej písomnej výzve SZLH na nápravu, je SZLH oprávnený v dôsledku nedodržania záväzku trénera odstúpiť od tejto zmluvy a zmluva zaniká. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia prejavu vôle SZLH o odstúpení od zmluvy ostatným zmluvným stranám.
- 7.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu uzavrieť túto zmluvu prejavili slobodne a vážne, že ich prejavy považujú za dostatočne určité a zrozumiteľné, že zmluvná vôľnosť účastníkov nebola obmedzená ani táto zmluva nebola uzavretá za nápadne nevýhodných podmienok ani v omyle a preto na znak súhlasu s celým textom zmluvy ju dnešného dňa potvrdili svojim podpisom.
- 7.8. Zmluva je vyhotovená v počte rovnopisov podľa počtu zmluvných strán t. j. podpisovateľov tejto zmluvy, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden originálny rovnopis tejto zmluvy.

V Bratislave, dňa 21. januára 2022

**Slovenský zväz  
ľadového hokeja:**

**klub:**

.....  
Ing. Ivan Pulkert  
generálny sekretár SZLH

**Vedúci tréner mládeže U16:**

**Hlavný tréner dorastu:**

.....  
**Hlavný tréner juniorov:**

.....